

Forschungsergebnisse präsentieren – für alle

INHALTE DES FORSCHUNGSPROJEKTS SLAVWS

Im Forschungsprojekt SLAVWS wurde die „Selbst-Wahrnehmung und Lebenswelt von Jugendlichen und Erwachsenen mit AVWS“ untersucht. (AVWS ist eine Hörstörung im Gehirn.) AVWS-Betroffene wurden befragt, insbesondere nach ihren Einstellungen, Erfahrungen und Handlungs-Strategien, nach ihrem Sprach-Verstehen, ihrer Hör-Wahrnehmung und ihrem Wissen über AVWS. Es konnten viele Informationen zum Leben, Lernen und Arbeiten von Jugendlichen und Erwachsenen mit AVWS erhoben werden. Das Projekt "SLAVWS" nutzte hierfür einen Mixed-Methods-Ansatz: Es wurden Interviews mit Betroffenen und Angehörigen, eine Online-Befragung von Betroffenen und eine Gruppen-Diskussion mit Fachkräften durchgeführt.

UNSER ANLIEGEN FÜR DIE ERGEBNIS-PRÄSENTATION

- (1) Eindringliche Sensibilisierung für die Herausforderungen der Betroffenen
- (2) Barrierearme Aufbereitung der Forschungs-Ergebnisse (orientiert an Web Content Accessibility Guidelines 2.0, BITV 2.0)

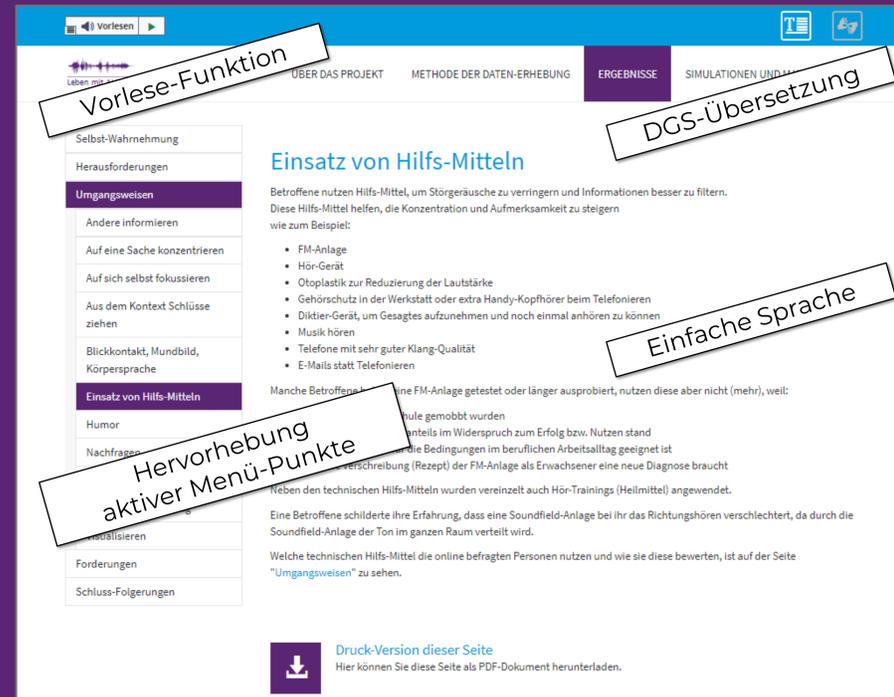
METHODEN DER ERGENIS-PRÄSENTATION

(1) Ergebnis-Website

- Alle Texte in Einfacher Sprache
- Vorlese-Funktion
- Übersetzung aller Inhalte in Deutsche Gebärdensprache (DGS) > Gebärden-Videos
- Sensibilisierung durch Multimedia-Inhalte
 - 4 Kurz-Filme wurden erstellt, um wichtige Forschungsergebnisse nachvollziehbar zu machen.
 - 2 Web-Simulationen wurden erstellt, bei denen die Besucher*innen der Website selbst erfahren können, wie sich eine AVWS auswirkt.
- Klares Navigations-Menü mit Hervorhebung aktiver Menü-Punkte
- Barrierefreies, responsives TYPO3 Bootstrap CMS (valides HTML mit Trennung von HTML und CSS, Layout via div-Elemente (BITV/WCAG-Selbst-Bewertungs-Test, WAVE))
- Kontrast-Einhaltung nach WCAG 2.1
- Alle Abbildungen mit alternativer Bild-Beschreibung
- Barrierefreier Video-Player (Aktion-Mensch-Video-Player) für Kurz-Filme, mit
 - DGS-Übersetzung
 - Untertiteln
 - Audio-Deskription

Forschungsergebnisse müssen verständlich sein und alle erreichen!

Aber kann man das auch immer umsetzen?



Ergebnis-Website des Projekts SLAVWS



Ergebnis-Präsentation auf AVWS-Fachtag

(2) Abschluss-Konferenz: 5. AVWS-Fachtag

Auf einem AVWS-Fachtag wurden die Ergebnisse des Forschungsprojekts SLAVWS vor professionell Tätigen und Betroffenen präsentiert. Folgende Hilfen verringerten die Hör-/ und Verstehens-Barrieren:

- Gut sichtbares Mundbild der/des Vortragenden durch Kamera-Aufnahme, auch bei der Podiums-Diskussion!
- Schriftsprach-Dolmetscherin
- Gebärdensprach-Dolmetscherinnen
- Extra große, kontrastreiche Beamer
- Verschiedene technische Hör-Unterstützungen:
 - Ringschleife
 - Soundfield-Anlage
 - Sennheiser Mobile Connect

KOSTEN DER BARRIEREARMEN ERGEBNIS-AUFBEREITUNG

1) Inhalte und Website

1) Website-Entwicklung:	3.000 €
2) Vorlese-Funktion (Jahreslizenz):	225 €
3) Übersetzung in Einfache Sprache:	2.000 €
4) Übersetzung in DGS:	7.000 €
5) Erstellung der sensibilisierenden	
• Kurz-Filme:	5.200 €
• AVWS-Simulationen:	2.000 €

2) Fachtags-Kosten

1) DGS-Dolmetscher*innen:	1.100 €
2) Schriftsprachdolmetscher*in:	1.800 €
3) Veranstaltungstechnik-Team (inkl. Geräte-Ausleihe):	8.500 €

3) Bearbeitungs- und Verwaltungskosten: 5.445 €

INSGESAMT: 32.670 €

SCHLUSSFOLGERUNGEN

- **Einbeziehen:** Ergebnisse müssen für alle Zielgruppen eines Forschungsprojekts verständlich aufbereitet werden.
- **Einplanen:** Eine barrierearme Ergebnis-Aufbereitung benötigt viele Ressourcen. Diese Ressourcen müssen schon bei der Projekt-Planung berücksichtigt werden.
- **Einfordern:** Die Forschungsförderung muss für jedes Vorhaben einen angemessen Anteil für eine barrierearme Ergebnis-Präsentation vorsehen und einfordern.

SLAVWS-Team:
Lissy Rinneberg-Schmidt, Stephanie Meiland, Dr. Susanne Wagner, Dr. Oliver Zetsche
Berufsbildungswerk Leipzig für Hör- und Sprachgeschädigte gGmbH
www.berufsbildungswerk-leipzig.de



Zum Download des Posters und weiterer Informationen:

- Fotografieren Sie den QR-Code
- oder
- Gehen Sie auf: <https://leben-mit-avws.de/barrierefreiheit>